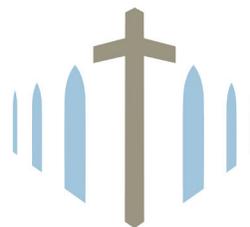




JULY 24, 2016



# ST. MONICA

CATHOLIC CHURCH

9933 Midway Road, Dallas, Texas 75220  
214-358-1453 • Fax: 214-351-1887  
[www.stmonicachurch.org](http://www.stmonicachurch.org)



Search for "St. Monica Church Dallas" in the app store.

## WELCOME TO ST. MONICA CHURCH!

We are pleased to have visitors join us in worship and we invite you to become active registered parishioners. Registration forms can be found in the vestibule, at the Parish Office, and online.

### Mass Times

Saturday: 5:00 pm  
Sunday: 8:00 am, 9:30 am,  
11:00 am, 12:30 pm,  
2:00 pm (español), 5:00 pm

### Weekday Mass Times

6:45 am, 8:00 am M-F  
8:00 am Saturdays  
First Fridays 5:30 pm  
Primer viernes del mes 7:00 pm

### Childcare for 11:00 am Mass

Ages: 12-months to 4-years  
No Cost  
Room 114 Family Center  
St. Monica Women's Ministry

### Reconciliation • Reconciliación

Saturday/Sábado  
3:30-4:30 pm • 6:30-7:00 pm

### Baptism • Bautismo

Third Saturday of each month at 10:00 am  
Parents and godparents are required to attend a preparation class offered on the first Saturday of each month at 10:00 am. Call the Faith Formation Office to register.

Tercer sábado de cada mes a las 3:00 pm  
Padres y Padrinos deben asistir a una clase de preparación que se ofrecen los primeros sábados de mes a la 1:00 pm. Llame a la Oficina de Ministerio Hispano.

### Marriage • Matrimonio

Contact a priest or deacon at least six months before the planned marriage date. Llame a un Sacerdote o Diacono por lo menos seis meses antes de la fecha de la boda.

### Helplines • Línea de Ayuda

St. Vincent de Paul serves the poor or distressed on an emergency basis. 972-994-1121 (confidential) Volunteers contact: [info@stmonicasvdp.org](mailto:info@stmonicasvdp.org)

Stephen Ministry helps those experiencing grief, divorce, job loss, chronic or terminal illness, or another life crisis. 214-914-2802 (confidential)

### Bulletin Deadline

Monday at 12:00 noon • Submit notices in writing to [ecooper@stmonicachurch.org](mailto:ecooper@stmonicachurch.org).

## Parish Staff

**Fr. Stephen W. Bierschenk**

Pastor - x 7107

**Fr. Iñigo Lopez**

Parochial Vicar - x 7112

**Fr. Edwin Leonard**

Vocation Director (in residence)

**Monsignor John F. Meyers**

Pastor Emeritus

### Deacons

Abel Cortes

Larry Lucido

Bob Marrinan

Brian Mitchell

### St. Monica Church Office

Main: (214) 358-1453 • Fax: (214) 351-1887

Hours: M-F 9:00-5:00 • Sunday 10:00-2:00

**Parish Secretary** ..... x 7453

Faby Gomez

**Business Manager** ..... x 7176

Debbie Diaz

**Database Manager** ..... x 7111

Melissa Franks

**Volunteer Coordinator** ..... x 7173

Maria E. Juarez-Plank

**Safe Environment Director** ..... x 7144

Shavana Lopez

**Bookkeeper** ..... x 7102

Jared Wirths

**Director of Youth Ministry** ..... x 7106

Jason Trujillo

**Director of Communications** ..... x 7142

Erin Cooper

### Music Ministry

**Director of Music** ..... x 7101

Jeremy Wirths

**Director Youth Music** ..... x 7103

Emmanuel Espiritu

**Organist** (9:30 & 11:00 Mass)

Guillermo "Will" Martinez

### Faith Formation

Main: (214) 357-8549 • Fax: (214) 351-1887

**Director of Faith Formation** ..... x 7132

Mariangela Byrne

**Administrative Assistant** ..... x 7549

Eldie Diaz

**Marriage Ministry Coordinator** ..... x 7164

**Coordinadora de Matrimonios**

Martha Gonzalez

### Ministerio Hispano

Main: (214) 357-8549 • Fax: (214) 351-1887

**Director of Hispanic Ministry** ..... x 7131

Maria M. Gonzalez-Rocha

### St. Monica School

Main: (214) 351-5688 • Fax: (214) 352-2608

Phil Riley, Principal

[www.stmonicaschool.org](http://www.stmonicaschool.org)

## From the Pastor

When the great Rabbi Israel Baal Shem-Tov saw misfortune threatening his people, it was his custom to go into a certain part of the forest to meditate. There he would light a fire, say a prayer, and a miracle would be accomplished and the misfortune would be averted. Later, when his disciple, the celebrated Magid of Mezritch, had the same reason to say the prayer, he would go to the same place in the forest and say, "Master of the Universe, listen! I do not know how to light the fire, but I am still able to say the prayer." Again, a miracle would be accomplished. Still later, Rabbi Moshe-Leib of Sasov, in order to save his people once more, would go into the forest and say, "I do not know how to light the fire, I do not know the prayer, but I know the place, and that must be sufficient." Once again, there was a miracle. Then it fell to Rabbi Israel of Rizhyn to overcome misfortune. Sitting in his armchair, his head in his hands, he spoke to God, "I am unable to light the fire and I do not know the prayer; I cannot even find the place in the forest. All I can do is tell the story, and that must be sufficient." And it was sufficient. Again a miracle occurred and the misfortune was avoided.

Jesus was a person of great power. Not only could he heal the sick, he could heal the broken-hearted with words of hope and inspire ordinary people to realize that God was personally involved in every moment of their life. Those who followed him closely recognized that he often felt the need to speak with his Father in prayer, and they wanted him to teach them the secret. After all, being able to communicate more effectively with God had to be the answer to opening the door to all his blessings.

Today's gospel shows us his answer. He didn't begin with a large collection of prayers for every occasion. He gave the simple expression of every need that begins with the words "Our Father". We don't turn to God in fear, nor in doubt that we will be heard. God listens with patience, with understanding, with a Father's love. We can be confident that God gives us his full attention each time we speak to him.

We know this must be so because Jesus says, "Ask and you will receive, seek and you will find, knock and the door will be opened." There is no condition that

the prayer be made by a holy person or repeated the required number of times. The Father hears and answers.

But sometimes that's hard for us to recognize. Like the succeeding generations of rabbis we begin to think that the key to success in prayer lies in the location or the fire or the words spoken in the prayer. Of course the key to successful prayer is God's faithfulness. He always hears and answers us in our need. But we find that hard to accept.

So, when we are struggling to get along with someone, our response is to pray that God will change them to be more to our liking. But if our prayer for our enemy became more confident that God hears and answers, as we ask God to bless them or to bring his peace into our relationship we let our Father bring things back where they should be.

Faced with suffering and the uncertainty of the future, we turn to God praying for relief. We don't set the exact date and hour for his answer, but we expect it soon. And after a while it becomes easier to believe we are not heard. But our Father is there, helping us to grow in confidence and courage as we face our cross and embrace it. He will not abandon us.

We are always worried about those we love. And when they seem to go astray or make decisions of which we do not approve, we begin to wonder where we went wrong in guiding and inspiring them. Often pointing out failures or expressing our disappointment only makes the tension higher. But the same loving Father who watches over us and blesses us every day also loves those dear to us and will gently care for them and remind them that they need him. We simply remind him in our prayers how much we love them too.

The point Jesus makes is that the conversation should be continuous. When we are happy--talk to God. When we are sad--talk to God. In the middle of the night, in the middle of a celebration, in the midst of our tears -- talk to God. Even when it seems as if God is not listening -- keep knocking! Our Father is always listening to our prayers and he always answers.

-- Fr. Stephen W Bierschenk

## News & Events

# reminder

### FAITH FORMATION REGISTRATION ENDS JULY 29TH

Registration is held  
Sundays from 10 am - 3:30 pm  
Mondays from 9 am - 7:00 pm  
Tuesday through Friday from 9 am to 5 pm.

Documents needed at the time of registration are a copy of the child's birth and Baptism certificate.

For more information, call the Church office at [214-357-8549](tel:214-357-8549).

### Vocation Awareness Weekend

The 26th Annual Vocation Awareness Program took place at the University of Dallas on the weekend of June 24-26. Forty-eight men and women attended. This program, sponsored by the Dallas and Fort Worth Dioceses and the Serra Clubs of both cities, provides the opportunity for attendees to visit with and ask questions of diocesan and order priests, nuns and consecrated women to better understand and appreciate who God is calling them to be.

The VAP compliments the St. Monica Family Chalice Program in which parishioners and school children pray for an increase in vocations to the priesthood and religious life. More Prayers - More Vocations. To participate in the St. Monica Chalice Program, call Don Wetzels at [214-368-3640](tel:214-368-3640).

This month **SAGE, Senior Adults Growing and Exploring**, will host Claire Turner, Employment Program Director from The Senior Source. She'll present her April program, which was postponed due to bad weather, titled *Getting to Know the Benefit Programs at The Senior Source*. Attendees will receive an overview of the free programs and resources available to the senior community. If you haven't heard of The Senior Source this is the perfect opportunity and Claire will answer questions. For more information, visit [www.theseniorsource.org](http://www.theseniorsource.org). Be sure to save the time, Tuesday July 26, from 7:00-8:00 pm in Room 109 of the Family Center. Contact Elaine Scholly with any questions at [904-305-7078](tel:904-305-7078) or [elaine.rwts@gmail.com](mailto:elaine.rwts@gmail.com).

### Stewardship

07-17-2016

Regular - \$38,229

Church in Africa - \$4,708

**Total Mass Attendance**

07-17-2016

3,066

## Mass Intentions

### Sunday, July 24

8:00 am..... Priest's Intention  
9:30 am..... Priest's Intention  
11:00 am..... Priest's Intention  
12:30 pm ..... Priest's Intention  
2:00 pm ..... Priest's Intention  
5:00 pm..... Priest's Intention

### Monday, July 25

6:45 am..... For Holiness in Our Church  
8:00 am..... Asa Beebe † by Janel Cooper

### Tuesday, July 26

6:45 am..... Jorge Espinoza  
8:00 am..... James M. Aitken, Jr. †  
by Theresa C. Aitken

### Wednesday, July 27

6:45 am..... Andres Roberto Paredes †  
by The Oliva Family  
8:00 am..... Helen Berend † by Wachsman Family

### Thursday, July 28

6:45 am ..... Marjorie Louis † by Mary & Gerry Geisler  
8:00 am ..... Charles Neal Baumgardner †  
by Kathleen & Claude Caylor

### Friday, July 29

6:45 am..... For Madden & Canary Families  
8:00 am..... Jorge Espinoza

### Saturday, July 30

8:00 am..... Mike & Grace Flusche  
by Daniel & Stefanie Constanzo  
5:00 pm..... Manuel & Estella Prince † by Daughter

### Sanctuary Light

This week the Sanctuary Light is burning for Alvaro Rivera.

### For Our Sick

To request a name to appear, please contact the parish office or complete a green prayer request card (found on tables at the back of church) and place the card in an offering basket.

Eva Chavez<sup>2</sup>  
Lorenzo<sup>2</sup>

Zach<sup>2</sup>  
Ilda Manriquez<sup>3</sup>

Names will appear for 3 weeks. The numbers after the names begin at 3 and count down and are intended to help those who make requests.

### For Our Departed

Matilda "Tillie" Rodriguez





## CALLING ALL VOLUNTEERS!

Remember that ALL St. Monica volunteers are required to attend an annual Safe Environment Training. (Badges expire every July.)

For the 2016 training schedule, visit [stmonicachurch.org/about-us/safe-environment/training-schedule/](http://stmonicachurch.org/about-us/safe-environment/training-schedule/)

### RETURNING VOLUNTEERS

Choose a **Local Trafficking** class to attend

### NEW VOLUNTEERS

Choose a **Family of Faith** class to attend

New volunteers should contact Shavana Lopez at [slopez@stmonicachurch.org](mailto:slopez@stmonicachurch.org) to complete an interview and background check in addition to attending the Family of Faith class.

## News & Events

The generosity of St. Monica parishioners donating to Esperança, a global health mission founded in 1970 by Franciscan priest and doctor, Fr. Luke Tupper, OFM, the weekend of July 9th and 10th will enable the organization to provide surgical teams to operate on hundreds of men, women and children; clean water for thousands of people through wells and water systems; home constructed for thousands so they could live in a safe, healthy environment; and preventive healthy education, screening and testing for thousands of people.

Thank you for making this possible. You are truly making a difference in the world and transforming lives!

**James Hoyt**  
President & CEO  
Esperança

Next Sunday, July 31st, **L1FT Youth Ministry** is heading to Hurricane Harbor. Today is the last day to sign up. Head to [www.L1FTministry.org/events](http://www.L1FTministry.org/events) to sign up for this and more!

**Calling all Women!** The Women's ACTS Retreat will be held September 15-18 and registration is now open. To register, visit [stmonicachurch.org/ministries/spiritual-growth](http://stmonicachurch.org/ministries/spiritual-growth). For more information, contact Minerva Holmes at 469-733-3925 or [lafamiliaholmes@aol.com](mailto:lafamiliaholmes@aol.com).

**St. Monica Grief Support Ministry** Have you suffered the loss of a loved one? St. Monica is now starting registrations for the Grief Support Ministry. Sessions will begin on Wednesday, September 14, 2016, 7pm-9pm. Meetings will be held once a week for 10 weeks and you will meet in small groups with others going through similar experiences. Sessions are led by trained lay facilitators. The support group is free, with only the cost of \$10 for the book. Sessions will also be offered in Spanish starting on Tuesday, September 27, 2016. Please contact either Maria Juarez-Plank at 214-366-7173 or [mplank@stmonicachurch.org](mailto:mplank@stmonicachurch.org) or Jim Einspanier at 214-914-2802 or [jeinspanier@navigationfinancial.com](mailto:jeinspanier@navigationfinancial.com) to register or for any questions.

St. Monica will be starting an **early childhood Sunday school program** called Allelu for children ages 3 -5 starting in September. The class will be held from 11 to noon starting September 11th. If you would like to register your child for the class, come by the Church office to register.

**Adorers are needed** for Thursday night from 11 pm to midnight. Please contact Margie at [adore10397@sbcglobal.net](mailto:adore10397@sbcglobal.net) to sign up.

## Family Vocation Chalice

To participate call (214) 368-3640

**July 30 at 5:00 pm**  
Susan Rogers

**July 31 at 11:00 am**  
Joe & Darina Pingel

**July 31 at 8:00 am**  
Luis Barbero

**July 31 at 12:30 pm**  
Eddie & Diana Qubio

**July 31 at 9:30 am**  
Timothy & Elizabeth Smith  
Shawn & Linda Pingel

**July 31 at 5:00 pm**  
George & Susan Wunderlick

## Noticias y Eventos



**HORA SANTA**  
*Infantil...*

Jesús es tu amigo  
y quiere pasar tiempo contigo

**Cada 5to. Viernes de mes - 7:00 pm**  
(Abril 29, Julio 29, Septiembre 30 y Diciembre 30 del 2016)

**Parroquia Católica Santa Mónica**  
(9833 Midway Rd. Dallas, Tx. 75220)

Informes: (214) 609-9344

**Acompáñanos...III**

**Inscripciones de Catecismo ¡ESTA ES LA ÚLTIMA SEMANA!** Las inscripciones para las clases de Catecismo cerraran viernes, 29 de Julio. Los horarios de Oficina son los domingos de 10am. a 3:30pm.; Lunes de 9 am a 7 pm y martes a viernes de 9am. a 5pm. Si es el primer año que inscribe a su hijo/a debe presentar los siguientes documentos: acta de nacimiento y fe de Bautismo. Las clases son los domingos iniciando el 11 de Septiembre, para los estudiantes de pre-kinder a 6to grado serán de 3:15pm. a 4:45pm. para los estudiantes de 7o y 12o grado serán de 6:15pm. a 8pm. Para recibir un sacramento debe tener dos años consecutivos de clases. Para más información por favor llame a las Oficinas Parroquiales [214-357-8549](tel:214-357-8549).

**Día Deportivo** ¿Te gusta jugar Basquetbol o Voleibol? Te invitamos al día deportivo que se llevara a cabo el sábado 30 de Julio en el gimnasio de la escuela. Si tienes equipo ven con ellos, si no tienes no te preocupes habrá más personas para formar un equipo. Ven a divertirte en un ambiente alegre y sano. Comenzamos a las 8 am. Para más información llama a Willy León [469-682-4143](tel:469-682-4143).

**Hora Santa Infantil** El viernes 29 de Julio se llevará a cabo la Hora Santa Infantil a las 7pm. en la Iglesia. Trae a tus hijos a vivir un encuentro con Jesús en la Eucaristía. Durante de la Adoración de los niños se llevará a cabo un evento para los padres en la cafetería de la Escuela. ¡Dios tiene muchos regalos para ustedes, les esperamos! Para más información llama a Dolores Vielma [214-609-9344](tel:214-609-9344)

**Cáliz Familiar** Únase a orar por las vocaciones sacerdotales y religiosas a través del programa del Cáliz Familiar. Se llevará un cáliz a su hogar por una semana para rezar por las vocaciones. También se les dará un libreto con oraciones para que rece con su familia. Por favor llame a la Oficina Parroquial [214-357-8549](tel:214-357-8549).

aparta  
la  
fecha

2016 PROGRAMA  
DE AMBIENTE  
SEGURO

**¡ATENCIÓN TODO  
VOLUNTARIO!**

**Clase de Primer Año: Familia de Fe**  
Julio 25 - 6 pm

**Clase de Renovación: Angel**  
Julio 26 - 6 pm  
Julio 27 - 6 pm  
Julio 28 - 6 pm  
Julio 31 - 1 pm

Los voluntarios nuevos deben de comunicarse con Shavana Lopez a [slopez@stmonicachurch.org](mailto:slopez@stmonicachurch.org) para completar su entrevista y revisión de antecedentes y asistir a la clase de Familia de Fe.

Para más información llame a las oficinas Parroquiales. Santa Mónica se preocupa por la seguridad de los más vulnerables. Gracias por su cooperación.

**RICA** ¿Qué es Rica? RICA – Rito de Iniciación para Cristianos Adultos. Si es una persona adulta y le gustaría recibir los sacramentos de Bautismo, Primera Comunión y/o Confirmación les invitamos considerar las clases de RICA (Rito de Iniciación para Cristianos Adultos). Este programa inicia el mes de septiembre y termina en Pascua del 2017. Las clases también son para aquellos adultos que quieran seguir creciendo y conociendo más de la fe católica. Para más información por favor comuníquese a las Oficinas Parroquiales [214-357-8549](tel:214-357-8549).

### Ministerio de Luto y Duelo de Santa Mónica

¿Estas atravesando por el dolor de haber perdido a un ser querido? Ahora, estamos inscribiendo para participar en el Ministerio de Luto y Duelo que se iniciara el martes, 27 de septiembre 2016, 7pm-9pm en el salón 212 de Sta. Mónica. El programa se lleva a cabo en 10 sesiones de grupo, junto a otras personas que están pasando lo mismo. Es dirigido por facilitadores laicos capacitados. No hay costo por las sesiones solamente debe comprar el libro de \$10.00. La sesión también se ofrece en Inglés. Para más información o para inscribirse por favor comuníquese con Betsy Solis al [214-854-1676](tel:214-854-1676) o Minerva Holmes, al [469-733-3925](tel:469-733-3925).

**Talleres de Oración y Vida** “El Señor, que te ama, le habla a tu corazón, El sana y reconforta tu alma, te inunda de Amor, de Paz y de Bien”. La próxima sesión de Talleres de Oración y Vida inicia el 1 de Agosto, serán todos los lunes de 6:30pm. a 8:30 en el Salón de Arte del edificio McManus. Vengan aprender a orar para que en su diario vivir lleve un continuo dialogo con el Señor. Las clases no tienen costo, son solo para personas mayores de 18 años. Para más información por favor comuníquese con Juan Martínez al [214-240-3913](tel:214-240-3913).

## Cáliz Vocacional Familiar

Para llevarse el Cáliz llame al (214) 358-1453

31 de Julio  
Familia Huerta



## De El Pastor

Cuando el gran Rabino Israel Baal Shem-Tov vio la desgracia que amenazaba a su gente, era su costumbre ir a cierto lugar del bosque a meditar. Encendía un fuego, decía una oración y se lograba un milagro y la desgracia era abatida. Luego cuando su discípulo celebrado Magid of Mezritch, tuvo el mismo motivo para decir una oración, iba al mismo lugar de bosque y decía, “¡Maestro del Universo, escucha! No se cómo encender un fuego, pero sí puedo decir una oración.” Nuevamente, se logró un milagro. Aun después, el Rabino Moshe-Leib of Sasov, para nuevamente salvar a su gente, fue al bosque y dijo, “No se cómo encender un fuego, no se cómo orar, pero conozco el lugar y eso debe ser suficiente.” Una vez más se logró un milagro. Luego le cayó al Rabino Israel of Rizhyn sobrellevar la desgracia. Sentado en su sillón, su cabeza en sus manos le hablo a Dios, “No soy capaz de encender el fuego, no sé cómo orar; ni siquiera puedo encontrar el lugar en el bosque. Todo lo que puedo hacer es contar la historia, y eso debe ser suficiente.” Eso fue suficiente. Una vez más sucedió el milagro y se evitó la desgracia.

Jesús era una persona con mucho poder. No solamente podía sanar al enfermo, podía sanar los corazones rotos con palabras de esperanza e inspirar a la gente ordinaria a darse cuenta que Dios estaba involucrado personalmente en cada momento de sus vidas. Aquellos que le seguían de cerca reconocían que a menudo sentía la necesidad de orar con su Padre, ellos querían que les enseñara el secreto. Después de todo, poder comunicarse eficazmente con Dios tenía que ser la respuesta para abrir la puerta a todas sus bendiciones.

El Evangelio de hoy nos muestra su respuesta. No comenzó con una colección larga de oraciones para todas las ocasiones. Dio la simple expresión de cada necesidad que inicia con las palabras “Padre Nuestro”. No vamos a Dios con miedo o con dudas que nos escuchara. Dios escucha con paciencia, con entendimiento, con el amor de Padre. Podemos confiar que Dios nos da su atención cada vez que le hablamos.

Sabemos que esto debe ser porque Jesús dice, “Pide y se te dará, busca y encontraras, llama y se te abrirá.” No hay ninguna condición que la oración tenga que hacerla una persona santa o repetirla tantas veces. El Padre escucha y

responde.

Algunas veces eso es difícil para que podamos reconocerlo. Como las generaciones de rabinos comenzamos a pensar que la clave del éxito en la oración está en el lugar, el fuego, y las palabras en la oración. Por supuesto que la clave del éxito de la oración es la fidelidad de Dios. Siempre nos escucha y responde nuestras necesidades. Pero se nos hace difícil aceptar.

Cuando estemos batallando en llevamos bien con alguien, nuestra respuesta es orar para que Dios los cambie y sean más de nuestro agrado. Pero si en nuestra oración por nuestros enemigos confiamos en que Dios nos escucha y responde, le pedimos a Dios que los bendiga o que traiga paz a nuestra relación, estamos dejando que el Padre ponga las cosas como deben ser.

Enfrentando el sufrimiento y la incertidumbre del futuro, volteamos oramos a Dios por alivio. No ponemos el tiempo o fecha exacta para que responda, pero esperamos que sea pronto. Después de un rato es fácil creer que no nos escuchó. Sin embargo nuestro Padre está ahí, ayudándonos a tener confianza, valentía para enfrentar nuestra cruz y abrazarla. El no nos abandona.

Siempre estamos preocupados por aquellos que amamos. Cuando se pierden o hacen una decisión de la cual no aprobamos, comenzamos a pensar en que fallamos guiándolos o inspirándolos. A menudo cuando señalamos nuestras fallas o mostramos nuestro desacuerdo solamente hace que crezca la tensión. Pero el Padre que siempre nos mira y nos bendice todos los días, también ama aquellos que amamos y los cuidara recordándonos que le necesitan. Nosotros en nuestras oraciones simplemente le recordamos cuanto los amamos también.

El punto de Jesús es que la conversación debe ser continua. Cuando estemos contentos, hablemos con Dios. Cuando estemos tristes, hablemos con Dios. En medio de la noche, en medio de una celebración en medio de nuestras lágrimas, hablemos con Dios. Aun cuando no parezca que Dios no nos escucha, sigue tocando. Nuestro padre siempre escucha nuestras oraciones y nos responde.

-- Fr. Stephen W Bierschenk